



# Les "9" expressins à Paris

Le sens esthétique Japonais au monde.

Maison du Japon. 19:30 » 18mer, octobre, 2017.

## Thème et concept de la performance

### *Mu-sei-en: Un banquet des cinq sens*

Une âme naît du néant, mais avec la lumière des cinq sens, elle tisse la beauté et boucle la boucle, pour à la fin, revenir à nouveau au néant. «Un banquet des cinq sens» — produit par la mélodie du piano, l'odeur de l'encre, le touché du tissu, les images de danses et d'art, et le confort de déguster du thé. Une installation artistique où tout est né, créé et retourné au néant.

## Un programme

### Chapter 1

【無 (mu) «Néant»】 我逢人 (ga-hou-jin)

L'âme humaine commence à s'illuminer lors d'une rencontre. Et tout commence avec la rencontre du calligraphe avec l'encre.

### Chapter2

【生 (sei) «Vie»】 壺中日月長 (ko-chu-jitu-getsu-nagashi)

Avec l'œuvre du cœur, même le plus petit espace d'un bout de papier japonais peut s'étirer infiniment, et l'âme peut jouer éternellement. Le son du piano, la vigueur du danseur (de la danseuse if female; we could say de la danse if the gender of the dancer isn't important), le tourbillon des couleurs, les changements de costumes, le collage des images... l'âme libre sera joyeuse et tout sera empli de lumière.

### Chapter3

【円 (en) «Cercle»】 和敬清寂 (wa-kei-sei-jaku)

Respectez autrui, et l'harmonie s'en suivra. En acceptant nos différences et en passant du temps avec autrui, nous créons un moment confortable et rafraîchissant dans l'espace-temps. Nous accueillons les invités dans cet espace lumineux, et faisons le thé en silence. Ainsi, la tranquillité jaillit, pour ensuite retourner au néant.



## Les "9" expressions = IZA

Neuf expressions se rassemblent à Paris, pour présenter la beauté japonaise au monde et au futur performance d'une journée à Paris en neuf expressions



*Du Japon au monde* — avec «Mu-sei-en: Un banquet des cinq sens» comme thème, neuf artistes ont collaboré pour afficher la beauté du Japon. Partageant leur façon de créer un futur prospère et harmonisant le monde grâce à la grandeur, l'âme et le sens de la beauté du Japon.

《SOUTIEN》 Ambassade du Japon en France Le Bureau de Représentation du département du Hyogo en Europe

《SPONSORS》 KADOKAWA inc. Nakano Ko Corporation Summer Build Inc. 《TRADUCTION》 Mme. Montse Mari M. Matthew Freel M. Migeru Furukawa

Ambassade du Japon  
en France  
在フランス国日本国大使館